

## مارکس، اینگلس اور ادب!

تحریر: ب۔ کرایلوف

ترجمہ: حسن جان

مارکس اور اینگلس عالمی آرٹ کو بخوبی جانتے تھے اور ادب، کلاسیکی موسیقی اور مصوری سے حقیقی آگاہی رکھتے تھے۔ اپنی جوانی میں دونوں نے شاعری بھی کی تھی کہ ایک دفعہ اینگلس نے شاعر بننے کے بارے میں سنجیدگی سے سوچا بھی۔

انہیں نہ صرف کلاسیکی ادیبوں کا علم تھا بلکہ اپنے ہم عصر اور ماضی بعید کے غیر معروف اور حتیٰ کہ کم جانے پہچانے ادیبوں کے کام کا علم بھی تھا۔ وہ اسپیکلس، شیکسپیر، ڈکنز، فیلڈنگ، گوٹے، ہائے، سروینٹر، بالزاک، دانٹے، چرنیشوسکی اور دو برویلووف اور بہت سے غیر معروف لوگ، جنہوں نے ادب کی تاریخ میں اپنے نقوش چھوڑے، کے زبردست معترف تھے۔ وہ پاپولر آرٹ، مختلف قوموں کی رزمیہ داستانوں اور لوک کہتاؤں کی دوسری اقسام جیسے گانے، کہانیاں، افسانے اور ضرب الامثال سے والہانہ شغف رکھتے تھے۔

مارکس اور اینگلس نے عالمی ادب کے خزانوں کو اپنی تحریروں میں بھرپور استعمال کیا۔ ان کے ادبی اور دیومالائی کرداروں کے متواتر حوالہ جات، ضرب الامثال، موازنے اور حوالا جات کے استعمال کو اپنی تحریروں میں ماہرانہ انداز میں شامل کرنا، ان کی لکھتوں کی منفرد خاصیت تھیں۔

ان کی تحریروں میں صرف مواد کی گہرائی کی وجہ سے قابل ذکر نہیں بلکہ اپنی غیر معمولی فنی خوبیوں کی وجہ سے بھی ہیں۔ ولہم لہنیت نے مارکس کے اس انداز تحریر کی بڑی تعریف کی اور ”لوئی بونا پارٹ کی اٹھارویں برومیسر“ کی مثال دیتے ہوئے کہا، ”اگر کبھی نفرت، حقارت اور آزادی کی والہانہ محبت کو سوختہ، تباہ کن اور باوقار الفاظ میں اظہار کیا جائے تو وہ ”اٹھارویں برومیسر“ میں ہے جو ٹیسٹس (Tacitus) کی پریش شدت کو جو وینال (Juvenal) کے جان لیوا طنز اور دانٹے (Dante) کے مقدس قہر کے ساتھ یکجا کرتی ہے۔ اس کا طرز تحریر قدیم رومیوں کے تیز خنجر کی طرح ہے جسے لکھنے اور گھونپنے کے لیے استعمال کیا جاتا تھا جو بغیر کسی غلطی کے سینے میں اتر جاتا تھا۔

(Reminiscences of Marx and Engels, Moscow, 1956, p. 57)

مارکس اور اینگلس صحافتی اور مناظراتی تحریروں میں اپنے خیالات کو وضاحت اور مہارت سے پیش کرنے کے لیے فنی منظر کشی کا استعمال کرتے تھے اور حتیٰ کہ بنیادی نظریاتی لکھتوں جیسے ”سرمایہ“ اور ”اینٹی ڈوہرنگ“ میں بھی اس کا استعمال کیا۔ مارکس کا پمفلٹ Herr Vogt، جو کارل وگٹ کے خلاف لکھا گیا تھا جو پروتاری پارٹی کے خلاف جھوٹا پروپیگنڈا کر رہا تھا، حیرت انگیز مثال ہے۔ اس پمفلٹ کا چھپنے والا طنزیہ انداز اس وجہ سے مؤثر ہے کہ مصنف نے بڑی مہارت سے کلاسیکی مصنفین کی تحریروں کا استعمال کیا ہے جیسے ورجل، پلاؤٹس، پرسیس، قرون وسطیٰ کے جرمن شاعر گوٹفرانڈ، وولفرام اور عالمی ادب کے کلاسیک جیسے بالزاک، ڈکنز، شلر اور ہائے۔

عالمی آرٹ کے بارے میں ان کے بہترین علم نے انہیں حقیقی معنوں میں سائنسی جمالیاتی اصولوں کی وضاحت کرنے میں بڑی مدد کی۔ اسی وجہ سے سائنسی کمیونزم کے بانی نہ صرف سابقہ دور کے پیچیدہ جمالیاتی سوالوں کے جوابات دے سکتے تھے بلکہ جمالیاتی سائنس

کے بنیادی طور پر نئے نظام کی وضاحت بھی کر سکتے تھے اور یہ سب کچھ کرنے کے قابل ہونے کی وجہ وہ عظیم انقلابی اٹھل پھٹھل تھی جو انہوں نے فلسفے میں متعارف کی تھیں۔ جس نے جدلیاتی اور تاریخی مادیت اور تاریخ کے مادی نظریے کی بنیاد رکھی۔ اگرچہ مارکس اور اینگلس نے آرٹ کے میدان میں کوئی بڑی تحریر نہیں چھوڑی لیکن جب اس شعبے میں ان کے تمام کاموں کو اکٹھا کیا جائے تو ایک مربوط کل وجود میں آجاتا ہے جو ان کے سائنسی اور انقلابی نظریے کا منطقی تسلسل ہی ہے۔ انہوں نے آرٹ کی فطرت، ارتقا کی سمت، سماج میں مقام اور اس کے سماجی مقاصد کی وضاحت کی۔ مارکسی جمالیات، مارکس اور اینگلس کی تمام تعلیمات کی طرح، سماج کی کمیونسٹ تنظیم نو کی جدوجہد کے تابع ہے۔

مارکس اور اینگلس نے اپنے جمالیاتی نظریے کی ترویج کے لیے اپنے پیشروؤں کی حاصلات پر انحصار کیا۔ لیکن اہم جمالیاتی معے اور سب سے بڑھ کر آرٹ اور حقیقت کے درمیان تعلق کے معے کو انہوں نے خود ہی نئے طریقے سے جدلیاتی انداز میں حل کیا۔ خیال پرستانہ جمالیات آرٹ کو خیال مطلق کی تصویر اور مادی حقائق سے مبرا قرار دیتی ہے۔ آرٹ کی کسی بھی شکل کی ترویج، نشوونما اور زوال آرٹ کے نظریہ دانوں اور قبل از مارکس کے مؤرخوں کو سمجھ نہیں آیا کیونکہ انہوں نے اسے انسان کے سماجی وجود سے الگ کر کے مطالعہ کیا۔

مارکس اور اینگلس کے مطابق آرٹ اور ادب کو صرف ان کے اپنے اندرونی ارتقائی قوانین کے ذریعے بالکل نہیں سمجھا جاسکتا۔ ان کے خیال میں آرٹ کے جوہر، ابتدا، ترویج اور سماجی کردار کو صرف سماجی نظام کے کلی تجزیے سے ہی سمجھا جاسکتا ہے جس میں معاشی عنصر، یعنی پیداواری قوتوں کا تعلقات پیداوار کے ساتھ پیچیدہ باہمی تعلق کے ذریعے ارتقا، اہم ترین کردار ادا کرتا ہے۔ یوں ان کی تعریف کے مطابق آرٹ سماجی شعور کی ایک شکل ہے اور اس میں ہونے والی تبدیلیوں کی وجوہات کو انسان کے سماجی وجود میں تلاش کرنا چاہیے۔

انہوں نے آرٹ کی سماجی فطرت اور اس کی تاریخی ترویج کی وضاحت کی۔ اور دکھایا کہ طبقاتی سماج میں طبقاتی تضادات اور مخصوص طبقات کی سیاست اور ان کے نظریات اس پر اثر انداز ہوتے ہیں۔

انہوں نے جمالیاتی احساس کی ابتدا کی مادیت پرستانہ تشریح کی۔ انہوں نے یہ مشاہدہ کیا کہ انسان کی فنی صلاحیتیں، دنیا کو جمالیاتی طور پر سمجھ کر اس کی خوبصورتی کو پرکھنے اور فنی کام تخلیق کرنے کی صلاحیتیں، انسانی سماج کے طویل ارتقا اور انسانی محنت کا نتیجہ ہے۔ 1844ء میں ”معاشی اور فلسفیانہ مسودات“ میں مارکس نے انسانی شعور کے ارتقا اور جمالیاتی قانون کے مطابق خوبصورت اشیاء تخلیق کرنے میں انسانی محنت کے کردار کی وضاحت کی۔

اس خیال کو اینگلس نے بعد میں اپنی کتاب ”فطرت کی جدلیات“ میں آگے بڑھایا۔ جس میں اس نے لکھا کہ محنت نے ”انسانی ہاتھوں کو وہ کمال عطا کیا جو رافائیل (Raphael) کی تصاویر، تھور والڈسن (Thorwaldsen) کے مجسمے اور پیکینی (Paganini) کی موسیقی تیار کرنے کے لیے درکار ہوتی ہے۔“ پس مارکس اور اینگلس نے اس بات پر زور دیا کہ انسان کی جمالیاتی حس پیدا نہیں بلکہ سماجی حالات کی پیداوار ہوتی ہے۔

مارکسزم کے بانیوں نے انسانی شعور کی فطرت کی جدلیاتی تشریح کو فنی تخلیقات تک پھیلا یا۔ آرٹ کی نشوونما اور اس کے ساتھ مادی دنیا

اور سماج کی تاریخ کا تجزیہ کرتے ہوئے انہوں نے یہ مشاہدہ کیا کہ آرٹ کی ہیئت اور مواد ایک ہی دن میں قائم نہیں ہوئی بلکہ ناگزیر طور پر مخصوص قوانین اور اس کے ساتھ ساتھ مادی دنیا اور انسانی سماج کی ترقی کے ساتھ ہی قائم اور تبدیل ہوتے گئے۔ ہر تاریخی عہد کے اپنے جمالیاتی نظریات ہوتے ہیں اور اپنے مخصوص کردار کی نسبت سے فنی کام تخلیق کرتے ہیں جو دوسرے حالات میں تخلیق نہیں ہو سکتے۔ مثلاً نشاۃ ثانیہ کے شہرہ آفاق مصوروں رافائیل، لیونارڈو ڈاونچی اور ٹائٹین کے کام کا موازنہ کرتے ہوئے مارکس اور اینگلز نے کہا، ”رافائیل کے فنی کام روم کے اُس وقت کی ترقی پر منحصر تھا جو فلورنس کے زیر اثر تھی۔ جبکہ لیونارڈو کے کام فلورنس کے اُس وقت کے حالات پر منحصر تھے اور بعد میں ٹائٹین کی تخلیقات وینس کی ایک بالکل مختلف نشوونما کی وجہ سے ممکن ہوئی۔“

سماج کی ترقی کی سطح اور اس کی سماجی ساخت فنی اور ادبی تخلیقات کا تعین کرتے ہیں۔ مارکس کے مطابق یہی وہ بات ہے جس کی وجہ سے مختلف ادوار کی فنی تخلیقات اپنے آپ کو دہراتی نہیں۔ خاص طور پر انیسویں صدی کے معروض میں قدیم یونان کی دیومالا یا رزمیہ شاعری کو تخلیق کرنا ممکن نہیں۔ مارکس نے لکھا، ”کیا اُس فطرت اور سماجی تعلقات، جو یونانی نظریات اور آرٹ کی بنیاد تھے، کا تصور کیا جاسکتا ہے جبکہ آج خود کار چرنے، ریل گاڑی، انجن اور برقی ٹیلی گراف کا دور ہے؟“

یہ کہنے کی ضرورت نہیں کہ مارکسزم سماجی شعور کی مختلف شکلوں (بالخصوص آرٹ) اور اُن کی معاشی بنیادوں کے درمیان تعلق کے علم کو اتنا سادہ نہیں لیتا۔ مارکس اور اینگلز کے مطابق کوئی بھی سماجی تشکیل ایک پیچیدہ اور باہم متعامل اور ایک دوسرے پر اثر انداز ہوتے ہوئے عناصر کا متحرک نظام ہے۔ ایک ایسا نظام جس میں آخری تجزیے میں معاشی عنصر فیصلہ کن ہے۔ وہ آرٹ کو معاشی نظام کی ایک جمہول پیداوار نہیں سمجھتے تھے۔ اس کے برعکس انہوں نے اس پر زور دیا کہ سماجی شعور کی مختلف اشکال بشمول فنی تخلیقات اپنی سماجی جنم بھومی پر اثر انداز ہوتے ہیں۔

فنی تخلیقات کی سماجی عامیانہ روی (Sociological Vulgarization) کو روکنے کے لیے مارکس اور اینگلز نے اس حقیقت کی طرف توجہ مبذول کی کہ سماجی زندگی اور مخصوص طبقات کے نظریات آرٹ پر میکانکی انداز میں اثر انداز نہیں ہوتے۔ فنی تخلیقات سماجی ارتقا کے عمومی قوانین کے تابع ہے لیکن شعور کی ایک خاص شکل ہونے کی بنا پر اس کے اپنے مخصوص خدو خال اور انداز ہوتے ہیں۔

آرٹ کے مخصوص خدو خالوں میں سے ایک اس کی اپنی ارتقا کے دوران اس کی نسبتی آزادی ہے۔ فنی تخلیقات کا تاریخی طور پر مخصوص سماجی تشکیلات سے جڑے ہونے کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ ان سماجی تشکیلات کے ختم ہونے سے ان کی اہمیت بھی ختم ہو جاتی ہے۔ اس مقام پر مارکس قدیم یونان کی فنی تخلیق اور رزمیہ شاعری کی مثال دیتا ہے جو ”آج بھی ہمیں جمالیاتی تسکین فراہم کرتی ہے اور کئی حوالوں سے معیاری اور ناقابل حصول آئیڈیل ہے۔“ وہ اس مظہر کی ایک گہری وضاحت بھی پیش کرتا ہے: یونانی آرٹ حقیقت کی سادہ، مگر صحت مند اور عام تصور کی عکاسی کرتا تھا۔ جو انسانوں کی ترقی کے ابتدائی مراحل کی خاصیت تھی۔ وہ ”فطری سچائی“ حاصل کرنے کی کوشش کی عکاسی کرتا تھا۔ جس میں سب کے لیے ایک کشش موجود تھی۔

یہ مثال ایک اہم مارکسی جمالیاتی اصول کو ظاہر کرتی ہے۔ فنی تخلیقات کو بنیادی طور پر سماجی معروض اور تعلقات کی عکاسی مانتے ہوئے یہ

بھی لازمی ہے کہ اُن خدو خال کو بھی دیکھا جائے جنہوں نے ان تخلیقات کو اُم کر دیا ہے۔

یہ لازمی نہیں ہے کہ آرٹ کے عروج کے ادوار میں دوسرے شعبوں (بشمول مادی پیداوار) میں بھی خود بخود ترقی ہو۔ اس چیز کو مارکس اور اینگلس نے آرٹ کی خاصیت قرار دیا۔ اسی وجہ سے مارکس نے اپنے ”معاشی مسودات“ کے پیش لفظ میں لکھا، ”جہاں تک آرٹ کا تعلق ہے، یہ بات سب کو معلوم ہے کہ اس کی ترقی سماج کی عمومی ترقی سے میل نہیں کھاتی اور نہ ہی مادی زیریں ڈھانچے سے۔“ مارکس اور اینگلس نے فن کی نشوونما اور بحیثیت مجموعی سماجی ترقی کے درمیان اس عدم توازن کی وجہ یہ بیان کی کہ کسی بھی عہد کے روحانی کلچر کا تعین نہ صرف مادی پیداوار کی ترقی کی سطح (سماج کی مادی بنیاد) بلکہ اس عہد کے سماجی تعلقات کی نوعیت سے بھی ہوتا ہے۔ دوسرے الفاظ میں سماجی تعلقات کے مخصوص کردار، طبقاتی کشمکش کی خاص سطح اور کسی بھی عہد میں انسان کی شخصیت کی نشوونما کے لیے خاص حالات کی موجودگی، یہ سب عوامل آرٹ پر اثر انداز ہو کر اس کی فطرت اور ارتقا کا تعین کرتے ہیں۔

جہاں تک سرمایہ دارانہ سماج کا تعلق ہے، مارکس اور اینگلس کے مطابق اس عدم توازن کو سرمایہ داری کے بنیادی تضادات کا اظہار سمجھنا چاہیے، پیداوار کی سماجی نوعیت اور ذاتی ملکیت کے درمیان تضاد۔ سرمایہ داری کے تضادات کا تجزیہ کرتے ہوئے مارکس نے جمالیات کے لیے غیر معمولی اہمیت کا حامل ایک نتیجہ اخذ کیا کہ، ”سرمایہ دارانہ پیداوار جمالیاتی تخلیقات کی مخصوص شاخوں کے سخت خلاف ہے مثلاً آرٹ اور شاعری۔“ اس قضیے کا مطلب یہ نہیں کہ سرمایہ داری کے تحت آرٹ اور ادب کی نشوونما نہیں ہوتی بلکہ سرمایہ دارانہ استحصالی نظام کی فطرت ہی انسانی تصورات کے خلاف ہے جو حقیقی آرٹسٹ کو متاثر کرتی ہے۔ جتنا آرٹسٹ اپنے آئیڈیلز اور سرمایہ دارانہ حقائق کے درمیان تضادات سے آگاہ ہوگا، اتنی ہی شدت سے اُن کا کام (مصنف کے طبقاتی پس منظر سے قطع نظر) سرمایہ دارانہ تعلقات کی غیر انسانی خصلتوں کے خلاف احتجاج کرے گا۔ بورژوا سماج کی آرٹ سے دشمنی حتیٰ کہ بورژوا ادب میں بھی، سرمایہ داری پر تنقید کو جنم دیتی ہے جس میں سرمایہ دارانہ حقائق کو المناک حادثے کی شکل میں پیش کیا جاتا ہے۔ مارکس اور اینگلس کے خیال میں یہ سرمایہ داری کے تحت آرٹ کی نشوونما کی جدلیاتی خصلت ہے۔ اسی وجہ سے بورژوا سماج نے شیکسپیر، گوئٹے، بالزاک اور دوسرے ذہین لکھاری پیدا کیے جو اپنے عہد اور طبقاتی ماحول سے اُوپر اُٹھ کر عظیم فنی صلاحیتوں کے ذریعے سرمایہ دارانہ استحصالی نظام کی برائیوں پر تنقید کرتے ہیں۔

اپنی تحریروں میں مارکس اور اینگلس نے طبقاتی سماج میں آرٹ کی طبقاتی فطرت کے بارے میں کئی گہرے نظریات پیش کیے۔ انہوں نے دکھایا کہ کس طرح حتیٰ کہ عظیم مصنفین جو اپنی طبقاتی حیثیت کے باوجود حقیقی زندگی کی ایک سچی تصویر پیش کرنے کے قابل تھے لیکن طبقاتی سماج اور حکمران طبقات کے نظریات اور مفادات کے دباؤ میں اپنی تحریروں میں اکثر رعایت دے دیا کرتے تھے۔ گوئٹے، ہلر، بالزاک اور دوسرے مصنفین کی مثال دیتے ہوئے مارکس اور اینگلس نے کہا کہ اُن کی تحریروں میں موجود تضادات خالص انفرادی نفسیاتی خدو خال کی وجہ سے نہیں بلکہ سماجی زندگی میں موجود تضادات کا ایک نظریاتی عکس ہے۔

مارکسزم کے بانیوں نے اس بات پر زور دیا کہ طبقات کے مابین نظریاتی کشمکش میں آرٹ ایک اہم ہتھیار ہے۔ یہ استحصال کنندگان کی طاقت کو بڑھا بھی سکتا ہے اور کمزور بھی کر سکتا ہے۔ طبقاتی جبر کا دفاع بھی کر سکتا ہے اور اس کے برعکس محنت کش عوام کو تعلیم دے کر اُن کے

شعور کو بڑھاوادے کر اپنے اُد پر جبر کرنے والوں کے خلاف کامیابی بھی دلا سکتا ہے۔ مارکس اور اینگلس نے اسی وجہ سے بورژوا اور جاگیر دارانہ کلچر میں ترقی پسند اور رجعتی مظاہر کے درمیان فرق کرنے پر زور دیا اور آرٹ کی جانب پارٹی رجحان کا اُصول پیش کیا جو انقلابی طبقے کی سوچ سے اُس کی تشریح کرے۔

مارکس اور اینگلس نے طبقاتی جدوجہد اور آرٹ کے درمیان تعلق کو دکھاتے ہوئے اس تعلق کو جامد بنانے کی کوششوں کے خلاف بھی بات کی۔ انہوں نے یہ بتایا کہ طبقات جامد اور ناقابل تغیر نہیں بلکہ تاریخ میں طبقاتی تعلقات تبدیل ہوتے رہے ہیں۔ سماجی زندگی میں طبقات کے کردار پیچیدہ تبدیلیوں سے گزرے۔ پس، جاگیر داری کے خلاف جدوجہد کے وقت، بورژوازی نے قابل ذکر جمالیاتی اقدار کو جنم دیا لیکن جب وہ جاگیر داری مخالف انقلابات کے نتیجے میں برسرِ اقتدار آئے تو انہوں نے اُسی ہتھیار کو ہی مسترد کر دیا جس کے ذریعے وہ جاگیر داری کے خلاف لڑے تھے۔ بورژوازی اپنے انقلابی ماضی سے تباہ ناطہ توڑتی ہے جب تاریخ کے میدان میں ایک نئی قوت پرولتاریہ اُترتی ہے۔ ان حالات میں جب بورژوا دانش کے کچھ لوگ، بالخصوص ثقافتی اور فنی میدان کے لوگ، بورژوا تعلقات کے ڈھانچے سے باہر نکل کر حقائق کو سمجھنے کی کوشش کرتے ہوئے آرٹ کی شکل میں ان چیزوں کے خلاف احتجاج کرتے ہیں تو انہیں سرکاری بورژوا سماج سے الجھنا پڑتا ہے جس سے انہیں اپنی بورژوا حیثیت سے بھی ہاتھ دھونا پڑتا ہے۔

مارکس اور اینگلس نے اپنے علم کے جدلیاتی اور مادی نظریے کو آرٹ اور ادب کے تجزیے پر لاگو کیا۔ اُن کے خیال میں فنی تخلیقات بیک وقت حقیقت کی عکاسی اور اس کے ادراک اور سمجھنے کا طریقہ بھی ہے۔ یہ انسانوں کی روحانی بڑھوتری کو بڑھاوادینے کا سب سے مضبوط ذریعہ بھی ہے۔ آرٹ کا یہ نظریہ آرٹ کی سماجی اہمیت اور سماجی ترقی میں اس کے کردار کی مادی تجزیے کی بنیاد ہے۔

فطری طور پر، انہوں نے آرٹ اور ادب کا تجزیہ کرتے ہوئے اپنی توجہ حقیقت پسندی (Realism) کی طرف مبذول کی۔ کسی بھی فنی کام میں حقیقت کی سب سے درست عکاسی۔

وہ حقیقت پسندی کو ایک ادبی رجحان، فنی تخلیق کا طریقہ اور عالمی آرٹ کی سب سے عظیم کامیابی تصور کرتے تھے۔ اینگلس نے حقیقت پسندی کی عمومی طور پر کلاسیکل سمجھی جانے والی تعریف وضع کی، ”میری نظر میں حقیقت پسندی، سچائی کی تفصیلات کے علاوہ مخصوص حالات میں مخصوص کرداروں کی حقیقی تخلیق کا نام ہے۔“ انہوں نے اس بات پر زور دیا کہ حقیقت پسندانہ نمائش محض حقیقت کی نقل کرنا نہیں بلکہ کسی مظہر کے جوہر تک پہنچنے اور فنی تعمیم (Generalization) کا طریقہ ہے جو کسی مخصوص عہد کے امتیازی خدوخال کو واضح کرنے میں مدد دیتا ہے۔ اس وجہ سے انہوں نے حقیقت پسند مصنفین شیکسپیر، سروینٹز، گوٹے، بالزاک، پشکن وغیرہ کے کام کی قدر دانی کی۔ مارکس نے انیسویں صدی کے انگریز حقیقت نگاروں، ڈکنز، تھیکرے، بروٹس، گاسکیل کو شاندار ناول نگاروں کا گروہ قرار دیا ”جن کی واضح اور فصیح و بلیغ کتابوں نے تمام تر پیشہ ور سیاست دانوں، تبصرہ کاروں اور اخلاقیات پسندوں سے بھی بڑھ کر دنیا میں سیاسی اور سماجی حقائق پیش کیے۔ یہی بات اینگلس نے فرانسیسی حقیقت پسند لکھاری بالزاک کی تحریروں کا تجزیہ کرتے ہوئے بھی کہی۔ ”انسانی مزاج“ کے بارے میں لکھتے ہوئے اُس نے مشاہدہ کیا کہ بالزاک نے قاری کو ”فرانسیسی سماج کی حیرت انگیز حقیقت پسندانہ تاریخ پیش کی ہے۔ جس کی معاشی تفصیلات

سے (مثلاً منقولہ اور غیر منقولہ جائیداد کی تنظیم نو) میں نے اُس دور کے تمام مورخوں، معیشت دانوں اور شماریات دانوں کی تحریروں سے زیادہ سیکھا۔“

مارکس اور اینگلس نے 1859ء کے بہار میں لاسال (Lassalle) کو بھیجے گئے اپنے خطوط میں حقیقت نگاری کے بارے میں چند اہم نظریات پیش کیے جس میں انہوں نے اس کے تاریخی ڈرامے ”Franz von Sickingen“ پر شدید تنقید کی جو 1522-23ء کی سورماؤں (Knights) کی بغاوت سے متعلق تھیں جو جرمنی میں کسانوں کی جنگ کے وقت ہوئی تھی۔ یہ دونوں خطوط بہت اہمیت کے حامل ہیں کیونکہ ان میں مارکسی جمالیات کے بنیادی اصولوں کا ذکر ہے۔

وہ فن کاروں سے یہ چاہتے تھے کہ وہ حقائق کو سچائی سے پیش کریں، زیر مطالعہ واقعات کو ٹھوس تاریخی حوالوں سے دیکھیں اور شخصیات کے انفرادی اور متغیر خدو خال کو اس انداز میں پیش کریں کہ وہ اُس طبقاتی ماحول کی نفسیاتی کیفیت اور کردار کی عکاسی کریں جس میں وہ رہتے ہیں۔ اصلی حقیقت پسندانہ تحریروں کے مصنفین اپنے خیالات کو ناصحانہ بیزار کن انداز میں نہیں بلکہ واضح شوخ تصاویر کے ذریعے پیش کرتے ہیں جو قاری کے شعور اور احساسات کو فن کارانہ فصاحت سے جھنجھوڑتے ہیں۔ مارکس اور اینگلس کے مطابق لاسال نے عظیم جرمن شاعر اور ڈرامہ نگار شلر کے فنی طریقہ کار میں موجود بعض خامیوں کو مزید بڑھا دیا۔ بالخصوص تجربی فن بیان کی طرف اس کے جھکاؤ کی وجہ سے ہیر و مخصوص خیالات کا مجرد اور یک طرفہ اظہار بن گیا۔ اس حوالے سے انہوں نے شلر کے طریقہ کار پر شیکسپیر کی حقیقت نگاری کو ترجیح دی۔ دونوں نے لاسال سے کہا کہ وہ شلر کی نقل کرتے ہوئے اس بات کی اہمیت کو بھول گیا کہ حقیقت پسند لکھاری مواد کی گہرائی اور عظیم مقاصد کو یکجا کر کے شیکسپیرین ہنر حاصل کرنے کی کوشش کرتا ہے تاکہ حقیقی احساسات اور انسانی کردار کے مختلف پہلوؤں کی عکاسی کرے۔ انہوں نے لاسال کو بھیجے گئے اپنے خط میں ادب اور زندگی کے درمیان تعلق اور ادب اور موجودہ عہد کے بارے میں ذکر کیا۔ مارکس نے لاسال کے اس خیال کی ہرگز مذمت نہیں کی کہ وہ ڈرامے میں تذکرہ کردہ سولہویں صدی کے واقعات اور وسط انیسویں صدی کے حالات کے درمیان موازنہ پیش کرے اور حقیقی طور پر المناک حادثہ (Tragic Collision) کو وجود میں لائے جو ”1848-49ء کی انقلابی پارٹی کی تباہی کو بیان کرے“۔ اُس کے مطابق مصنف نے اس حادثے کی غلط اور خیال پرستانہ تشریح کی ہے جس میں اس کی وجوہات کو پرانی تجرید ”انقلابات کا المیہ“ میں تلاش کا گیا ہے جو ٹھوس تاریخی یا طبقاتی مواد سے عاری تشریح ہے۔ مارکس نے لاسال پر اس کے ڈرامے کے سیاسی رجحان کی وجہ سے تنقید نہیں کی بلکہ اس لیے کہ وہ تاریخ کے مادی نظریے اور پرولتاری انقلابیوں کے عالمی نظریے کے نکتہ نظر سے بنیادی طور پر غلط تھے۔ مارکس اور اینگلس ان حربوں کے سخت نقاد تھے جو آرٹ کو سیاست سے الگ کر کے ”آرٹ برائے آرٹ“ کے نظریے کو فروغ دیتے تھے۔ انہوں نے اس بات پر زور دیا کہ حقیقت نگار لکھاریوں کو ترقی پسند عالمی نظریے کی عکاسی کرنی چاہیے۔ ترقی پسند نظریات سے سرشار ہو کر حقیقی مسائل سے برد آزا ماہونا چاہیے۔ اسی وجہ سے انہوں نے ادب میں مقصدیت کی حمایت کی۔ اسے نظریاتی اور سیاسی صف بندی کا نام دیا۔ 26 نومبر 1885ء کو اینگلس نے جرمن لکھاری مینا کاؤتسکی کو لکھا، ”میں کسی بھی طرح اس طرح کی میلانی شاعری کے خلاف نہیں ہوں۔ ایشلیس (الیے کابانی) اور ایرسٹوفینیز (مزاح کابانی) نہایت جانب دار شاعر تھے۔ دانتے اور سروینٹیز بھی

اسی طرح تھے۔ اور شلر کے ”سازش اور محبت“ کے بارے میں یہی کہا جاسکتا ہے کہ یہ پہلا جرمن سیاسی ڈرامہ ہے۔ جدید روسی اور ناروے میں لکھاری، جو عمدہ ناول لکھتے ہیں، ایک مقصد کے تحت لکھتے ہیں۔“ مارکس اور اینگلز بیک وقت بے ہودہ میلانیت (مقصدیت) کے سخت ترین مخالف بھی تھے۔ نگی اخلاقی پسندی، فنی طریقہ کار کی بجائے ناصحانہ طرز، زندہ کرداروں کی بجائے مجرد کردار سازی۔ انہوں نے ”ینگ جرمی کی ادبی تحریک“ کے شاعروں، ان کے کرداروں کی فنی کمزوری اور اپنی ادبی خامی کو دور کرنے کے لیے سیاسی دلائل کے استعمال پر تنقید کی۔ اینگلز نے مینا کاؤتسکی کو بھیجے گئے اپنے خط میں حقیقی مقصدیت کی مناسب تعریف فراہم کی۔ ”میرے خیال میں مقصد کو حالات اور عمل سے اپنے آپ کو آشکار کرنا چاہیے بجائے واضح طور پر ظاہر کرنے کے اور مصنف کو سماجی کشمکش کے مستقبل میں تاریخی طور پر طے ہونے کو قاری کو تھالی میں پیش نہیں کرنا چاہیے۔“

مارکس اور اینگلز دونوں اس بات کے قائل تھے کہ ترقی پسند ادب کو اُس عہد کے اہم عوامل کو سچائی سے پیش کرنا چاہیے۔ ترقی پسند نظریات کو پھیلانا چاہیے اور سماج میں ترقی پسند قوتوں کے مفادات کا دفاع کرنا چاہیے۔ ادب میں پارٹی رجحان کی جدید اصطلاح ان کے اسی خیال کو ظاہر کرتی ہے۔ انہوں نے محسوس کیا کہ لاسال کے ڈرامے میں واحد کی نظریے اور فن کی نامیاتی جڑ تھی۔ جو اصلی حقیقت پسند آرٹ کی اہم ضرورت تھی۔

مادی جمالیات کے اصول اور آرٹ کی نشوونما کے سب سے عمومی اور بنیادی قوانین دریافت کرتے ہوئے، سائنسی کمیونزم کے بانیوں نے مارکسی ادب اور فنی تنقید کی بنیاد رکھی اور ادب اور آرٹ کی تاریخ کی مادی تشریح کے بنیادی اصول وضع کیے۔ اپنی تحریروں اور خط و کتابت میں انہوں نے تاریخی اور ادبی عوامل کے اہم سوالوں پر روشنی ڈالی اور کلاسیکی اور ہم عصر لکھاریوں کی لکھتوں میں ایسے ایسے پہلو ڈھونڈ نکالے جو بورژوا ادبی تاریخ دانوں کی سوچ سے بہت آگے تھی۔ ان کی تحریروں میں، قاری کو انسانی تاریخ کے اہم ترین زمانوں کے فنی کاموں کے بارے میں مارکس اور اینگلز کے خیالات ملیں گے۔ قدیم عہد اور قرون وسطیٰ کے فن، نشاۃ ثانیہ کی ثقافت اور ادب، روشن خیالی (Enlightenment) کے عہد کا ادب اور آخر میں انیسویں صدی کے رومانوی اور حقیقت پسند لکھاریوں کا تجزیہ۔

قدیم آرٹ کے بارے میں مارکس اور اینگلز کے خیالات پہلے ہی اوپر مختصراً بیان کیے جا چکے ہیں۔ اب دوسرے زمانوں کے آرٹ کے بارے میں ان کے تجزیے کی طرف بڑھتے ہیں۔

ان کی قرون وسطیٰ کے سماجی نظام اور ثقافت کے مخصوص خدو خال کی حقیقی سائنسی تشریح غیر معمولی اہمیت کی حامل ہے۔ مارکس اور اینگلز نے عہد وسطیٰ کی رومانوی تصور گری کو مسترد کیا اور اُسی لمحے روشن فکروں کی اس تجریدی سوچ کی خامیوں کو بھی دکھایا کہ وہ عہد محض سماجی اور ثقافتی زوال کا عہد تھا۔ انہوں نے دکھایا کہ غلام داری سے جاگیر دارانہ سماج کی طرف عبور تاریخی طور پر ناگزیر تھا اور انسانی سماج کے ارتقا میں غلام داری کی نسبت جاگیر دارانہ طرز پیداوار کا قیام آگے کی سمت ایک قدم تھا۔ اس سے وہ اس قابل ہوئے کہ قرون وسطیٰ کی ثقافت اور آرٹ کے بارے میں نئی سوچ پیش کریں اور ان میں ان خدو خالوں کو واضح کریں جو تاریخی ارتقا کے ترقی پسند عمل کی عکاسی کرتے تھے۔ اینگلز نے لکھا، ”قرون وسطیٰ میں قوموں کے ملاپ سے بتدریج نئی قومیں وجود میں آئیں جو انسانوں کی مزید سماجی اور ثقافتی ترقی کے لیے

لازمی امر تھا۔ قرون وسطیٰ کی مختلف رزمیہ نظموں جیسے Elder Edda اور آئر لینڈ اور آئس لینڈ کی رزمیہ داستانوں Chanson Lay of Hilderbrand, Beowulf اور de Roland کا تجزیہ کرتے ہوئے مارکس اور اینگلز نے دکھایا کہ یہ قبائلی نظام کے قدیم مرحلوں سے یورپی قوموں کے ظہور کے ابتدائی مرحلوں سے جڑی سماجی شعور کے نئے مرحلے کی طرف عبور کی عکاسی کرتے تھے۔ اینگلز نے مشاہدہ کیا کہ قرون وسطیٰ کی رزمیہ اور قومی سورمائی شاعری اپنی ایسی خاصیتوں کی وجہ سے قابل ذکر ہے جو (قدیم عہد کی کلاسیکی رزمیہ شاعری سے موازنہ کرتے وقت) اُن کی نئی ثقافتی تاریخی اور جمالیاتی پہلوؤں کو اجاگر کرتے ہیں۔ یہی بات جاگیر دارانہ قرون وسطیٰ کی بعد کی غنائی شاعری کے بارے میں بھی درست ہے۔ قرون وسطیٰ کی رومانوی غنائی شاعری جس کی بہترین مثال پروٹکل ٹرو بیڈور کی تخلیقات ہیں۔ ”خاندان، ذاتی ملکیت اور ریاست کا آغاز“ میں اینگلز لکھتا ہے، ”قرون وسطیٰ سے پہلے انفرادی جنسی محبت نامی کسی چیز کا وجود نہیں تھا۔“ اُس نے کہا کہ اسی وجہ سے عہد وسطیٰ میں انفرادی محبت کا ظہور اور اسکی شاعرانہ حمد و ثنا قدیم عہد کی نسبت آگے کی سمت ایک قدم تھا۔ اس کے علاوہ قرون وسطیٰ کی عشقیہ نظموں نے آنے والی نسلوں کو متاثر کیا اور جدید دور میں شاعری کی ترویج کی بنیاد ڈالی۔

مارکس اور اینگلز نے نشاۃ ثانیہ کے بارے میں ایک نئی سوچ کو جنم دیا جو ابتدائی بورژوا ثقافتی تاریخ دانوں کی سوچوں سے بنیادی طور پر مختلف تھیں اور ہم عصر اور بعد کے بورژوا مورخوں سے بھی بہت مختلف تھیں۔ مغربی یورپ میں نشاۃ ثانیہ کے بنیادی تاریخی معنی کی اس تشریح کو اینگلز نے اس کی مکمل شکل میں 1875-76ء میں فطرت کی جدلیات کے ترجمے کے تعارف میں پیش کیا۔ اینگلز نے اس بات پر زور دیا کہ بورژوا سائنس کے روایتی نظریے کے برعکس، نشاۃ ثانیہ کو محض اُس وقت کی روحانی اور نظریاتی زندگی میں بھونچال کی حیثیت سے نہیں دیکھنا چاہیے۔ وہ کہتا ہے کہ اس نئے عہد کی بنیاد کو سب سے بڑھ کر اُن معاشی اور سیاسی تبدیلیوں میں تلاش کرنا چاہیے جنہوں نے عہد وسطیٰ سے جدید عہد کی طرف عبور کو جنم دیا۔ اینگلز اُس مظہر کے جو ہر تک پہنچ گیا جس نے ثقافت، ادب اور اس عہد کے آرٹ میں عظیم چھلانگ کو ممکن بنایا۔ اینگلز نے مشاہدہ کیا کہ نشاۃ ثانیہ کا فن پہلے سے تشکیل شدہ بورژوا سماج میں وجود میں نہیں آیا بلکہ ”عمومی انقلاب کے دوران وجود میں آیا“۔ (فطرت کی جدلیات، صفحہ 21) اُس دور میں سماجی تعلقات مسلسل تغیر اور تبدیلی کی حالت میں تھے اور پختہ بورژوا سماج کی طرح اب تک ایسی قوت میں تبدیل نہیں ہوئے تھے جو ایک خاص حد تک ذاتی کاوشوں، قابلیت اور ہنر کی بڑھوتری کو محدود کرتے بلکہ اس کے برعکس اُن کی بڑھوتری کو مہیز دیتے۔ اینگلز نے لکھا، ”اُس عہد کے انقلابی کردار اور انسانوں کی آنکھوں کے سامنے اب تک کے عظیم ترین ترقی پسند انقلاب نے نظریات، جذبات، کردار، آفاقیت اور علم کے میدان کے عظیم دیوہیکل انسان پیدا کیے۔ اس لیے جن لوگوں نے بورژوازی کی جدید حاکمیت کی بنیاد رکھی وہ ہرگز بورژوا محدودیت کے شکار نہیں تھے۔“

اینگلز نے یہ بھی مشاہدہ کیا کہ، ”اُس عہد کے ہیر و تقسیم محنت کے جھکڑ میں نہیں تھے۔ جس جھکڑ کے اثرات سے اُن کے جانشینوں کی تخلیقات یک طرفہ پن کا شکار ہیں۔“ اس خیال کی وضاحت کے لیے اُس نے لیونارڈو ڈاؤنچی کی مثال دی جو ”نہ صرف ایک مصوّر بلکہ ایک عظیم ریاضی دان، مکینیک اور انجینئر بھی تھا۔ فزکس کی مختلف شاخوں کی اہم دریافتیں اس کے سر ہیں۔“ اور البریخت ڈورر کے کاموں پر تبصرہ کرتے ہوئے اُس نے لکھا، ”ایک مصوّر، کندہ کار، سنگتراش اور معمار“ اور قلعہ بندی کے نظام کا موجد۔ اینگلز نے نشاۃ ثانیہ کی دوسری



شخصیات کے متنوع رجحانات اور علم کی وسعت پر بھی بات کی۔

مارکس اور اینگلس کا نشاۃ ثانیہ کے بارے میں یہ تجزیہ کہ وہ ”عمومی انقلاب“، ”عظیم ترین ترقی پسند انقلاب“ کا عہد تھا، اُس دور کے ہیروؤں کے بارے میں اُن کے لگاؤ کی وضاحت کرتا ہے۔ اُنہوں نے نشاۃ ثانیہ کے عظیم انسانوں کو صرف عظیم دانشور، آرٹسٹ یا شاعروں کی حیثیت سے نہیں بلکہ اُنہیں دنیائے سائنس اور کلچر کے عظیم انقلابی قرار دیا۔

اینگلز نے نشاۃ ثانیہ کے ہیروز کے اہم خدو خال کا ذکر کرتے ہوئے کہا، ”وہ سب ہم عصر تحریکوں اور عملی جدوجہد کے دوران ہی اپنی سرگرمیاں کرتے تھے۔ وہ جانبداری کرتے اور جنگ میں حصہ لیتے، کچھ لوگ لکھ کر، کچھ بول کر کچھ تلوار اور کچھ لوگ دونوں کے ذریعے حصہ لیتے تھے۔“ یہ دیکھنا مشکل نہیں کہ اینگلس مستقبل کے آرٹسٹوں سے بھی یہی توقع رکھتا تھا۔ نشاۃ ثانیہ کے لوگوں کی اپنے عہد کے مفادات کی ترجمانی کرنے، ”جانبداری کرنے“ کا حوالہ دیتے ہوئے اینگلس نے اُن خصوصیات پر زور دیا جنہوں نے اُنہیں پیشہ ورانہ طور پر تنگ نظر، بورژوازی کی کتابی سائنس، انیسویں صدی کے لکھاریوں اور آرٹسٹوں جو غیر جانب داری اور خالص آرٹ کی تبلیغ کرتے ہیں، سے بلند مقام دیا۔ یہ خصوصیات نشاۃ ثانیہ کے عظیم انسانوں کو سوشلسٹ ثقافت اور محنت کش طبقے کی انقلابی تحریک سے قریب تر لائے۔

وہ دانتے کو ایک عظیم مصنف تصور کرتے تھے۔ جنہوں نے قرون وسطیٰ سے نشاۃ ثانیہ کی طرف عبور کی عکاسی کی۔ وہ اُسے ایک شاعر اور ذہین مفکر اور ضمناً ایک اٹل جنگجو جس کے شاعرانہ کام میں انقلابی تحریک رچی بسی ہوئی تھی۔ جو اُس کے سیاسی عزائم اور مقاصد سے الگ نہیں تھے۔ ویلہم لہنیت کے مطابق مارکس کو دانتے کی نظم *The Divine Comedy* زبانی آتی تھی اور اکثر اسے بلند آواز میں سناتا تھا۔ مارکس کے ”سرمایہ“ کے تعارف کا اختتام عظیم فلورینٹائن کے ان فخریہ الفاظ سے ہوتا ہے، ”اپنے راستے پر چلو چاہے لوگ جو کچھ کہیں۔“ دانتے سرمایہ کے مصنف کے محبوب شاعروں (گوئٹے، ایکلیس اور شیکسپیر) میں سے ایک تھا۔ اینگلس نے دانتے کو ”کلاسیکی کاملیت کی بے نظیر شخصیت“ اور ”عظیم کردار“ قرار دیا۔ مارکس اور اینگلس ہسپانوی مصنف سروینٹز کے بھی بڑے شیدائی تھے۔ پال لیفارگ نے لکھا کہ مارکس ڈان کیخوٹے کے مصنف اور بالزاک کو تمام ناول نگاروں سے عظیم تر تصور کرتے تھے۔ آخر میں اُن کی شیکسپیر کی ستائش (اُن کے محبوب لکھاریوں میں سے ایک) کا سب کو پتا ہے۔ دونوں ہی اُس کے ڈراموں کی اپنے وقت کے زندگی کے حالات کی دور رس عکاسی اور اُن کے لازوال کرداروں کو حقیقت پسند ڈراموں کی کلاسیکی مثال قرار دیتے تھے۔ لیفارگ نے لکھا کہ مارکس نے شیکسپیر کا مفصل مطالعہ کیا تھا۔ اُس کا پورا خاندان اس عظیم انگلش ڈرامہ نگار کا شیدائی تھا۔ اینگلس نے شیکسپیر کے بارے میں اپنے دوست کو اپنے تاثرات بیان کئے۔ 10 دسمبر 1873ء میں مارکس کو لکھا، ”*Merry wives*“ کے پہلے ایکٹ میں پورے جرمن ادب سے زیادہ زندگی اور حقیقت موجود ہے۔“ سترویں اٹھارویں صدیوں کی ادبی تحریکوں (کلاسیزم) کے بارے میں سائنسی کمیونزم کے بانیوں کا سب سے اہم تبصرہ، مارکس نے 22 جولائی 1861ء کے اپنے خط میں کیا، ثقافت کے ارتقا کی مادہ پرستانہ تشریح کی بنیاد پر مارکس نے اپنے خط میں ’تین کے اتحاد کا اصول‘ اور اس غیر تاریخی خیال کو مسترد کر دیا کہ کلاسیزم کلاسیکی ڈراموں اور جمالیات کے قوانین کی ناہنجی کی وجہ سے وجود میں آیا۔ اُس نے اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ اگرچہ کلاسیزم کے نظریہ دانوں نے کلاسیکی یونانی ڈراموں اور ارسطو کے شعریات کو غلط انداز میں سمجھا،

یہ حادثہ یا تاریخ کی غلط فہمی نہیں بلکہ تاریخی ناگزیریت تھی۔ کلاسیٹ ڈرامہ نگاروں نے ارسطو کو غلط طریقے سے سمجھا کیونکہ یہی اُن کے جمالیاتی تقاضوں اور آرٹ کے ذوق سے مطابقت رکھتی تھی جو اُس وقت کے ثقافتی اور مخصوص سماجی حالات کی وجہ سے وجود میں آئے تھے۔ سابق مورخین ثقافت کے برعکس جو نظریات کے طبقاتی مواد کو سمجھنے سے عاری تھے، مارکس اور اینگلس نے اٹھارویں صدی کے روشن خیالی کے نظریات کی سماجی، تاریخی طبقاتی نوعیت کو بے نقاب کیا۔ انہوں نے یہ دکھایا کہ روشن خیالی کی تحریک صرف سماجی سوچ کی تحریک نہیں بلکہ ترقی پسند بورژوازی کے مفادات کی نظریاتی علامت تھی جو عظیم فرانسیسی انقلاب کے وقت جاگیر دارانہ آمریت کے خلاف جدوجہد کر رہی تھی۔

مارکس اور اینگلس اٹھارویں صدی کی انگلش اور فرانسیسی روشن خیالوں کی میراث بشمول جمالیات پر اُن کی تحریروں اور افسانوں کی بہت قدر کرتے تھے۔ روشن خیالوں کی سرگرمیوں کا جامع تجزیہ کرتے ہوئے انہوں نے اس کے سماجی زندگی اور فرانسیسی بورژوا انقلاب کی تیاری کے دوران طبقاتی جدوجہد کے ساتھ تعلق کی وضاحت کی اور اُن کی میراث میں عامیانہ رو بورژوا اور جمہوری عناصر کے درمیان خط کھینچا۔ مارکس اور اینگلس کی تحریروں اور خطوط سے واضح ہوتا ہے کہ اُن کو روشن خیالی کے عہد کے انگریزی اور فرانسیسی فلسفیانہ اور معاشی ادب اور افسانوں کا گہرا علم تھا۔ وہ محض ڈیفو، سوفٹ، ولٹیئر، دیدیرو، روسو، ایپاپریوسٹ، بیورکائس کا ذکر نہیں کرتے تھے بلکہ اُن کے جامع پرمغز اور شاندار، گہرے اور درست تجزیے بھی کرتے تھے اور اُن کی تحریروں کی مدد سے خرد افروزی کے دور کی ادبی زندگی کے اہم پہلوؤں کے بارے میں تعمیمات بھی اخذ کرتے تھے۔

اس بات کو بھی مد نظر رکھا جائے کہ ڈینس دیدیرو مارکس کے پسندیدہ مصنفین میں سے تھا۔ وہ دیدیرو کے ناولوں کو پڑھنے میں خوشی محسوس کرتا تھا بالخصوص *Le Deveu de Rameau* جسے وہ شاہکار کہتا تھا۔ اینگلس دیدیرو کے بارے میں اپنے دوست کی سوچ سے متفق تھا اور 1886ء میں لکھا، ”اگر آج تک کسی نے اپنی پوری زندگی انصاف اور سچائی کے لیے وقف کی ہے تو وہ دیدیرو ہے۔“

مارکس اور اینگلس نے جرمنی کے روشن خیالی کے دور کی نمایاں شخصیات (لیسنگ، گوٹے، شلر، ہرڈر، ویلنڈ) کے بارے میں بھی لکھا۔ جرمنی کے معاشی اور سماجی سیاسی حالات بیان کرتے ہوئے، جس کی جاگیر دارانہ تقسیم اور رجعتی چھوٹی ریاستوں کے استبدادی نظام جو تیس سالہ جنگ (1618-48ء) کی وجہ سے اور بھی مضبوط ہو گئے تھے، انہوں نے دکھایا کہ ان حالات نے ”جرمن ادب کے عظیم دور“ کی نمایاں شخصیات کی اکثریت کی سوچوں اور احساسات پر مخصوص اثرات مرتب کیے۔ اُس وقت کے سماجی نظام سے بغاوت اور برہمی کا اظہار جو کلاسیکی جرمن ادب کا خاصہ تھے، وہ پیٹی بورژوازی (جرمنی کی غالب سماجی پرت) کے احساسات کی بھی عکاسی کرتی تھی جس کا خاصہ اُس وقت کی طاقتوں کے سامنے جھکنا اور چالپوسی کرنا تھا۔ اینگلس نے گوٹے اور ہیگل کے بارے میں لکھا، ”ان میں سے ہر ایک اپنے شعبے میں اولمپین زیوس (Olympian Zeus) (یونان کا سب سے بڑا دیوتا، مترجم) تھا لیکن کوئی بھی اپنے آپ کو جرمن تنگ نظری سے آزاد نہ کر سکا۔“ گوٹے، شلر اور اُس دور کے دوسرے جرمن مصنفین اور مفکرین کی نہ صرف خوبیوں بلکہ خامیوں کی نشاندہی کرتے وقت مارکس اور اینگلس کے اس کام کا مقصد اُن کی گہری اور عالمی اہمیت کو کم تر دکھانا نہیں تھا۔ اس چیز کا ثبوت گوٹے کی طرف مارکس کا رویہ

تھا جو اُس کے محبوب شاعروں میں سے ایک تھا۔ مارکس کو جاننے والے ہم عصروں نے کہا ہے کہ وہ بلا ناغہ عظیم جرمن شاعروں کی تحریریں پڑھتا تھا۔ اپنی لکھنوں اور گفتگو میں مارکس اور اینگلس اکثر فاؤسٹ اور گوٹے کی دوسری تحریروں کا تذکرہ کرتے تھے۔ 1837ء میں جب نوجوان مارکس نے، جو ابھی برلن یونیورسٹی کا طالب علم تھا، گوٹے کے دفاع میں پادری پستکشن کے خلاف ایک لطیفہ لکھا جو اُس وقت گوٹے کے خلاف جرمن رجعتیوں کی 1830ء کی دہائی کی جدوجہد کا سرغنہ تھا۔ اینگلس نے اپنی ادبی تنقید کے مضامین میں سے ایک کو گوٹے کی تخلیقات کے تجزیے کے لیے وقف کیا۔ اس کا نام ”جرمن سوشلزم۔۔۔ شعر اور نثر میں“ تھا۔ جس میں اُس نے جرمن تنگ نظر ”حقیقی سوشلزم“ کی جمالیات پر تنقید کی ہے۔

اُن کا مغربی یورپ کی رومانویت کا تجزیہ ادب کی حقیقی سائنسی تاریخ مرتب کرنے کے لیے نہایت اہمیت کی حامل ہے۔ رومانویت کو عظیم انقلاب فرانس کے بعد کے سماجی تضادات کے دور کی عکاسی سمجھتے ہوئے انہوں نے انقلابی رومانویت، جو سرمایہ داری کو مسترد کر کے مستقبل کے لیے جدوجہد کرتی تھی، اور ماضی کے نکتہ نظر سے سرمایہ داری کی رومانوی تنقید کے درمیان فرق رکھتے تھے۔ وہ اُن رومانوی مصنفین کے درمیان بھی فرق روا رکھتے جو قبل از سرمایہ داری کے سماجی نظام کو بڑھا چڑھا کر پیش کرتے تھے۔ وہ اُن لکھاریوں کی قدر کرتے جو جمہوری اور تنقیدی مواد کو رجعتی یوٹوپیا اور معصومانہ پیٹی بورژوا سچوں کا لبادہ پہناتے اور اُن رجعتی رومانویوں پر تنقید کرتے جو ماضی سے اتنا لگاؤ رکھتے تھے کہ اشرفیہ کے مفادات کا دفاع کرتے۔ مارکس اور اینگلس بائرن اور شیلے جیسے انقلابی رومانویوں کے خاص طور پر دلدادہ تھے۔

مارکس اور اینگلس کے انیسویں صدی کے حقیقت پسند مصنفین کے کاموں کا تجزیہ پہلے ہی ہو چکا ہے۔ وہ حقیقت پسند روایتوں کو سابقہ ادبی سرگرمی کا عروج تصور کرتے تھے۔ اینگلس نے اُن کی اس بالیدگی اور نکال کی وجہ گائیڈی ماؤپینٹ کے کاموں، انیسویں صدی کے دوسرے نصف کے روسی ناول کے تخلیق کاروں اور ناروے کے ہم عصر ڈرامہ نگاروں کو قرار دیا۔ مارکس اور اینگلس کوروس میں گہری دلچسپی تھی اور روسی انقلابی تحریک کو بہت اہمیت دیتے تھے۔ روس کی معاشی اور سماجی زندگی کی تبدیلیوں کو بہتر طریقے سے سمجھنے کے لیے دونوں نے روسی زبان سیکھی۔ وہ نہ صرف روس کی سماجی معاشی اور صحافتی تحریروں سے آگاہ تھے بلکہ ملک کے افسانوں سے بھی آگاہ تھے۔ دونوں نے پشکن، ترگیف، سالٹیکوف شیڈرن، چرنیشوسکی اور دوبرولایوف کی تحریروں کو روسی زبان میں پڑھا جبکہ مارکس نے گوگل، نیکراسوف اور لر مونٹوف کو روسی زبان میں پڑھا۔ اینگلس نے لومونسوف، درژون، چیمپنسر، ژوکوسکی، ہیشکوف اور کرلیوف کی تحریروں کے انگریزی ترجمے بھی پڑھے تھے۔ مارکس اور اینگلس کے مطابق پشکن کی Eugene Onegin انیسویں صدی کے پہلے نصف میں روسیوں کی زندگی کی حیرت انگیز طور پر درست عکاسی کرتی تھی۔ دونوں بالخصوص چرنیشوسکی اور دوبرولایوف کے شیدائی تھے۔ اینگلس ان انقلابی لکھاریوں کو ”دو سوشلسٹ لیسنگ (Lessing)“ تصور کرتے تھے اور مارکس نے چرنیشوسکی کو عظیم روسی دانشور اور نقاد قرار دیا۔ جبکہ دوبرولایوف کا لیسنگ اور دیدرو سے موازنہ کیا۔

مارکس اور اینگلس کا اہم خاصہ انکی ادب اور آرٹ کی جانب گہری بین الاقوامی سوچ تھی۔ وہ تمام قوموں یورپی یا غیر یورپی، چھوٹی یا بڑی، کے آرٹ کی جانب برابر توجہ دیتے کیونکہ وہ سمجھتے تھے کہ یہ سب عالمی ادب اور آرٹ کے خزانے میں اپنا حصہ ڈالتے ہیں۔ اُن کی دلچسپی مشرق کے فنی اور ثقافتی خزانوں، انگلینڈ، فرانس، جرمنی، اٹلی، سپین اور روس میں ادب اور آرٹ کی نشوونما یا چھوٹے ملکوں جیسے آئر لینڈ، آئس لینڈ اور ناروے میں تھی۔ اُن کی تحریروں سے لگتا ہے کہ **New World** کے مقامی باسیوں کی قدیم ثقافت بھی اُن کی دلچسپیوں میں شامل تھیں۔

وہ جمہوری اور انقلابی شاعروں اور لکھاریوں، جو پروتاریہ کے قریب تھے، کی طرف مخصوص رویہ رکھتے تھے۔ اپنی پوری زندگی وہ اپنے وقت کے بہترین ترقی پسند لکھاریوں کو سوشلسٹ تحریک کی طرف لانے، اُن کی تعلیم و تربیت اور اُن کو اپنے کام کے کمزور پہلوؤں کو ٹھیک کرنے میں مدد کرتے رہے۔ مارکس اور اینگلس ادب میں پروتاریہ انقلابی رجحان کی تشکیل میں سرگرم رہے۔

عظیم جرمن انقلابی شاعر ہیڈک ہائسنے کے کاموں پر مارکس کا گہرا اثر تھا۔ وہ 1843ء میں پیرس میں ملے۔ ہائسنے کی سیاسی شاعری اور تنقید کا عروج 1843-44ء تھا جب وہ مارکس کا قریبی دوست تھا۔ ہائسنے پر مارکس کے اثرات اُس کی غیر معمولی نظموں جیسے **A Winter Tale** اور **The Silesian Loom Workers and Germany** سے واضح ہوتا ہے۔ مارکس اپنی پوری زندگی ہائسنے کا معترف رہا جو مارکس کے خاندان میں سب سے مقبول شاعر تھا۔ اینگلس اپنے دوست کی ہائسنے سے ہمدردی سے مکمل متفق تھا اور ہائسنے کو تمام موجود جرمن شاعروں میں ممتاز خیال کرتا تھا۔ جرمن رجحانیت کے خلاف جدوجہد میں مارکس اور اینگلس اکثر ہائسنے کے شدید طنزیہ نظموں کو نقل کرتے تھے۔ مارکس اور اینگلس کے نظریاتی اثرات نے ہائسنے کی بطور آرٹسٹ اُبھرنے میں غیر معمولی کردار ادا کیا اور اُسے یہ یقین کرنے میں مدد دی کہ کمیونسٹ انقلاب ناگزیر طور پر کامیاب ہوگا۔

مارکس اور اینگلس جرمن شاعر جارج ورٹھ اور فرڈیننڈ فرائلی گریٹھ کے قریبی دوست تھے جن کے ساتھ 1848-49ء کے انقلاب کے دوران انہوں نے **Neue Rheinische Zeitung** پر کام کیا۔ اینگلس ورٹھ کو جرمن پروتاریہ کا پہلا اور اہم ترین شاعر کہتا تھا۔ اُس کی موت کے بعد انہوں نے احتیاط سے ان کے ادبی کاموں کو اکٹھا کیا۔ 1880ء کی دہائی میں اینگلس نے ان کو سرگرمی سے جرمن سوشل ڈیموکریٹک پریس میں شائع کیا۔

یہ مارکس اور اینگلس کے اثرات ہی تھے جن کی وجہ سے 1848-49ء میں فرائلی گریٹھ جرمن انقلابی شاعری کے کلاسیک بن گئے اُس کی اس وقت کی نظمیں مارکس اور اینگلس کے نظریات سے قریبی تعلق رکھتے تھے اور وہی اس کے بہترین کام تھے۔ جو توجہ مارکس اور اینگلس نے فرائلی گریٹھ کو دی، انقلابی شاعروں کی طرف ان کے رویے کی ایک اچھی مثال ہے اور یہ کہ کس طرح انہوں نے ان کے عظیم مقصد میں مدد کی۔ جب 1852ء میں مارکس نے فرائلی گریٹھ کو اخبار ”انقلاب“ کے لیے کام کرنے کے لیے اپنے کامریڈ جوزف ویڈمیر کے پاس بھیجنے کی سفارش کی تو اُس نے خصوصی طور پر ویڈمیر سے درخواست کی کہ شاعر کو ایک دوستانہ خط لکھ کر اس کی حوصلہ افزائی کی جائے۔ یہ کوئی حادثہ نہیں کہ جب 1850ء کی دہائی میں فرائلی گریٹھ مارکس اور اینگلس سے دور ہوئے تو بطور شاعر اُس کی حیثیت زوال کی طرف جانے لگی۔

مارکس اور اینگلسز کے بہت سے فرانسیسی اور انگلش انقلابی لکھاریوں سے قریبی روابط تھے بالخصوص چارلسٹ رہنما ارنسٹ جونز کے ساتھ۔  
1840ء کی دہائی میں لکھی گئی اُس کی بہترین نظمیں مارکس اور اینگلسز کے اُس پر اثرات کو دکھاتی ہیں۔

مارکس کی موت کے بعد اینگلسز 1880ء اور 1890ء کی دہائیوں میں اُن انگریز لکھاریوں کی انقلابی تحریروں سے مکمل آگاہ رہے جو نظریاتی طور پر انگلش سوشلسٹ تحریک کے قریب تھے۔ اس کا ثبوت مارگریٹ ہارکنیس (جس نے اُسے اپنا افسانہ **A poor girl** بھیجا تھا) کو لکھا گیا اُس کا خط ہے جس میں انگریز سوشلسٹ ایڈورڈ اویلنگ کے ڈراموں پر اُس کے لاتعداد تبصرے اور دوسرے لکھاریوں کی نظریاتی نشوونما پر اُس کے تبصرے ہیں۔

اپنی زندگی کے آخری ایام میں جرمن سوشل ڈیموکریٹک رہنماؤں کو لکھے گئے اپنے خطوط میں پرولتاری آرٹ کے موضوع پر اہم تبصرے اس کے علاوہ ہیں۔

اس طرح مارکس اور اینگلسز نے نئے طرز کے لکھاری اور آرٹسٹ کی ترویج کی کوشش کی جو کلاسیکی ادب کی بہترین روایتوں کو اکٹھا کر کے، انقلابی جدوجہد کے فرائض اور تجربات کی سمجھ بوجھ سے آغاز کرتے ہوئے پرولتاریہ کی آزادی کی جدوجہد میں سرگرم اور تخلیقی کردار ادا کرے۔

مارکسزم کے بانیوں کا مشاہدہ تھا کہ سرمایہ داری کے تحت آرٹ کی نشوونما میں موجود تضادات دراصل بورژوا سماج کی طبقاتی فطرت کی عکاسی کرتے ہیں اور ان مسائل کا حل پرولتاری انقلاب کے بعد سماج کی دوبارہ تنظیم نو سے ہی ممکن ہے۔

مارکس اور اینگلسز نے نئے کمیونسٹ سماج کے بنیادی خدوخال کے بارے میں شاندار دوراندیشی کا مظاہرہ کیا۔ کمیونزم، سب سے بڑھ کر ہر کسی کے لیے آزادی اور فرد کی مربوط نشوونما ہے۔ مارکس نے لکھا، ”آزادی کی اقلیم تب شروع ہوتی ہے جب مادی ضروریات کے لیے جدوجہد کا خاتمہ ہوتا ہے۔“

سوشلزم کے تحت، محنت استحصال سے آزاد ہو کر روحانی اور جمالیاتی تخلیق کا ذریعہ بن جاتی ہے۔ مارکس اور اینگلسز نے کہا تھا کہ انسان کی تخلیقی صلاحیتیں تب پروان چڑھتی ہیں جب حقیقی معاشی، سیاسی اور روحانی آزادی نصیب ہو اور صرف پرولتاری انقلاب ہی ادب کی لائٹنہا ہی ترقی کا موقع فراہم کرتا ہے۔ پرولتاریہ کا عظیم تاریخی مشن دنیا کی کمیونسٹ تعمیر نو ہے۔ یہ پرولتاریہ ہی تھا جس میں مارکس اور اینگلسز نے وہ قوت دیکھی تھی جو دنیا کو تبدیل کر دے گی۔ اور نہ صرف معیشت اور سیاست میں پیشرفت کو ممکن بنائے گی بلکہ ثقافت میں بھی۔ ایسی قوت جو انسانیت کی عظیم اخلاقی اور جمالیاتی اقدار کے حصول کے لیے حالات تیار کرے گی۔